



# Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ

ΤΟΠΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΔΗΜΩΝ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΝΟΜΟΥ ΞΑΝΘΗΣ



Γραφεία: Γεωργίου Σταύρου 20 67100 Ξάνθη Τηλ. 25410 27470

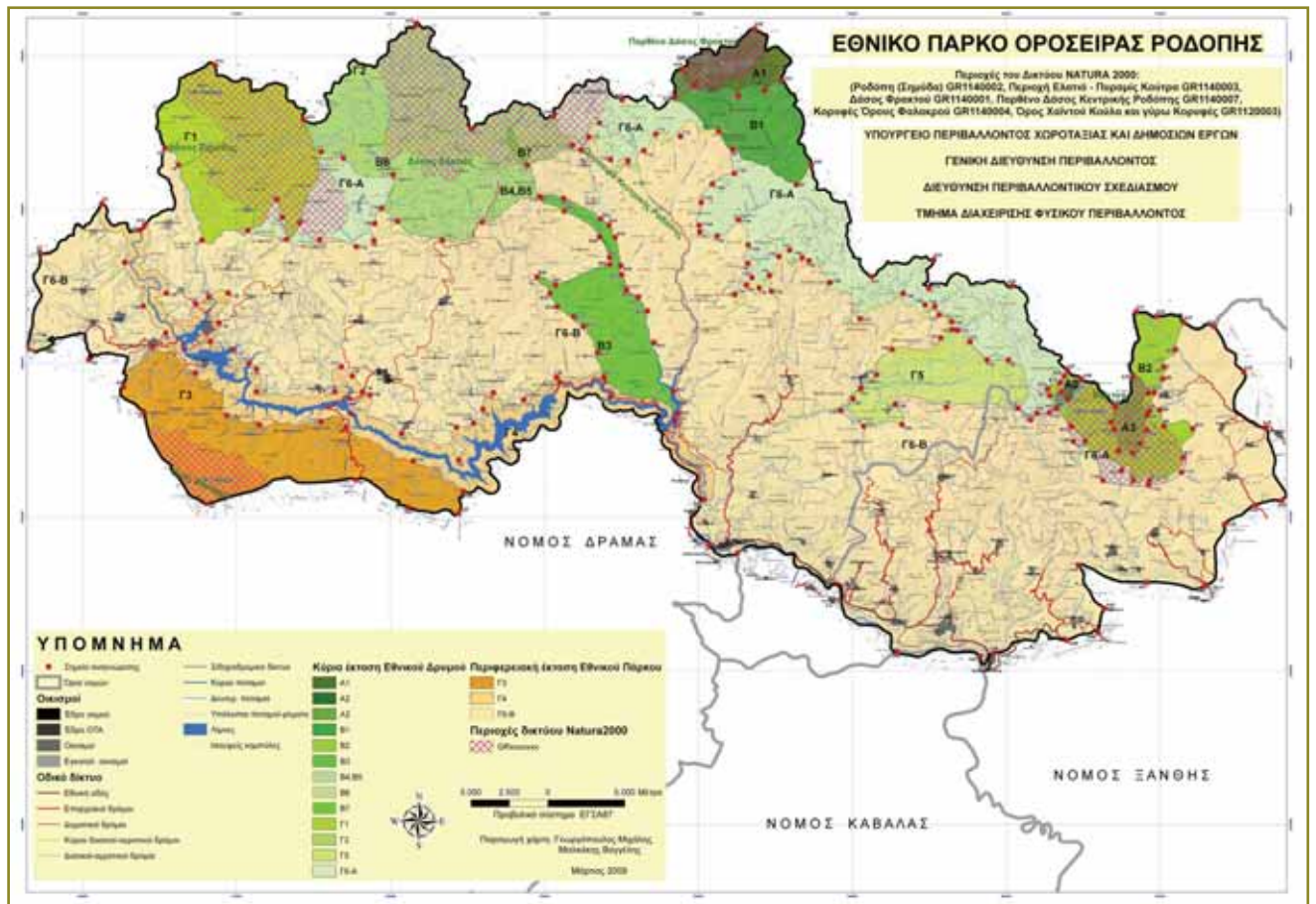
Έτος 12<sup>ο</sup> Αριθμός φύλλου 77<sup>ο</sup> ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ - ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2009

Τιμή φύλλου: 0,01 ευρώ



## ΕΘΝΙΚΟ ΠΑΡΚΟ

ΧΕΡΣΑΙΩΝ ΚΑΙ ΥΔΑΤΙΝΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ ΟΡΟΣΕΙΡΑΣ ΡΟΔΟΠΗΣ



### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



Εν Δήμοις: Ο Δήμαρχος Σταυρούπολης μας ξεναγεί στην "Οικία Αλέξανδρου Μπαλτατζή" όπου δημιουργείται Κέντρο Ενημέρωσης Αγροτικής και Συνεταιριστικής Ιστορίας, στο Νεοχώρι Δ.Σταυρούπολης

σελ. 2



Λάβαμε «Τα κτήρια που άντεξαν στο χρόνο»

σελ. 3



Δραστηριότητες

σελ. 4

Εκδόσεις απ' τον τόπο σου...

Θωμά Εξάρχου: Η Ξάνθη στη δραματική τετραετία 1919-1922

σελ. 4



Τεύχος 77

- ✓ Δημοσιεύθηκε στο ΦΕΚ η σχετική ΚΥΑ
- ✓ Σήμερα απαιτούνται συντονισμένες πρωτοβουλίες της Τοπικής Αυτοδιοίκησης, δημόσιων, παραγωγικών Φορέων, οργανώσεων καθώς και εφαρμογή ολοκληρωμένου Σχεδίου Διαχείρισης και ανάπτυξης του πάρκου με συγκεκριμένες πηγές χρηματοδότησης.



Πρόκειται για ένα σημαντικό γεγονός που αποτελεί έναν ισχυρό κρίκο μιας αλυσίδας ενεργειών που ξεκίνησαν με τη συνεργασία τοπικών και κεντρικών φορέων από το 1984. Συγκεκριμένα τις δεκαετίες 70-80 και 80-90 αλλά και παλαιότερα, ένα πλήθος επιστημόνων και οικοπεριγητών από όλο τον κόσμο, μερικοί από τους οποίους ήταν επιφα-

νείς προσωπικότητες στο χώρο τους, κάθε χρόνο επισκεπτότανε την ορεινή Ροδόπη στην περιοχή της Σταυρούπολης και Παρανεστίου, κυρίως για ερευνητικούς σκοπούς. Το 1984 ο Δήμος Σταυρούπολης σε συνεργασία με ευαισθητοποιημένους πολίτες οργάνωσε Συμπόσιο στην Σταυρούπολη για την οικοανάπτυξη.



συνέχεια στη σελ. 3

## Η ΔΙΑΣΥΝΟΡΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΤΕΔΚ ΝΟΜΟΥ ΞΑΝΘΗΣ ΣΤΗΝ ΝΟΤΙΟΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ:

### Η ΣΤΟΧΕΥΣΗ

Με σταθερό προσανατολισμό προς την κατεύθυνση της ανάπτυξης της περιοχής με όρους βιωσιμότητας και της ενίσχυσης της εξωστρέφειας της ώστε αυτή να αναδειχθεί σε μείζον σημείο αναφοράς στην Νοτιο-ανατολική Ευρώπη, εργάζεται συστηματικά η ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης, επιδιώκοντας συνεργασίες που προωθούν τον ολοκληρωμένο σχεδιασμό, αναπτύσσοντας δεσμούς που συνεισφέρουν στην δικτύωση και υλοποιώντας παρεμβάσεις που αναδεικνύουν την καινοτομία για την περιοχή.

Ο ενιαίος ευρωπαϊκός χώρος προσφέρει άφθονες ευκαιρίες στην Τοπική Αυτοδιοίκηση για να εκφραστεί και να διεκδικήσει τους ρόλους των πολλαπλών επιπέδων που της αναλογούν. Η πραγματικότητα του ανήκειν σε ευρύτερα αναπτυξιακά σύνολα που απαιτούν ενοποιημένες προσεγγίσεις, διεπιστημονικές θεωρήσεις αλλά και εξατομικευμένες

πρακτικές είναι συνεπώς η πρόκληση για την ΤΕΔΚ Ξάνθης στην νέα εποχή της Ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης.

Η παρουσία της ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης στην Νοτιοανατολική Ευρώπη είναι πλέον μία ισχυρή παρουσία που σηματοδοτείται ήδη από τη δεκαετία του 1990. Τότε με συστηματική προσέγγιση των αναγκών και προτεραιοτήτων είχαν υπογραφεί πρωτόκολλα συνεργασίας με τις αντίστοιχες Ενώσεις των ΟΤΑ της «Μαύρης Θάλασσας» και «Ροδόπης» στην Βουλγαρία καθώς επίσης με φορείς της Αυτοδιοίκησης στη Ρουμανία και FYROM. Αποτέλεσμα της συνεργασίας αυτής ήταν η προώθηση συγκεκριμένων ζητημάτων με αιχμή τη βελτίωση της ποιότητας ζωής των πολιτών.



συνέχεια στη σελ.2



## Δήμος Σταυρούπολης



### Στοιχεία του έργου:

Η "οικία Μπαλτατζή" βρίσκεται στον οικισμό Νεοχώρι του Δ. Σταυρούπολης

Η ανακαίνιση της "οικίας Μπαλτατζή" και η μετατροπή της σε κέντρο ενημέρωσης αγροτικής και συνεταιριστικής ιστορίας, χρηματοδοτήθηκε από το ΠΕΠ ΑΜΘ, με 223.000 ευρώ

Η διαμόρφωση του περιβάλλοντος χώρου, χρηματοδοτήθηκε από τη ΣΑΤΑ 2009 του Δήμου Σταυρούπολης, με προϋπολογισμό 45.000 ευρώ.

“ Η ΦΤΑ συνεχίζοντας την παρουσίαση έργων της Τοπικής Αυτοδιοίκησης που ίδιοι οι Δήμαρχοι ξεχώρισαν (Κέντρο Υγείας Αβδήρων, Αρχοντικό Χασιρτζόγλου-Δήμος Ξάνθης), φιλοξενεί σήμερα ένα σημαντικό έργο που υλοποίησε ο Δήμος Σταυρούπολης. ”

«...Ο Δήμος Σταυρούπολης θέλοντας να απονείμει φόρο τιμής στον **Αλέξανδρο Μπαλτατζή, τον «πρωτοπόρο του συνεταιριστικού κινήματος»** για τη συμβολή του στην ευμερσία, επί των ημερών του, του αγροτικού κόσμου του Νομού μας αλλά και όλης της Ελλάδος, ανέλαβε την αναστήλωση και ανακαίνιση της **οικίας όπου έζησε τα παιδικά και νεανικά του χρόνια** αλλά και την διαμόρφωση του περιβάλλοντος χώρου με σκοπό τη λειτουργία στο χώρο αυτό, **Κέντρου Ενημέρωσης Αγροτικής και Συνεταιριστικής Ιστορίας...**»

«...Με την αποκατάσταση της οικίας Μπαλτατζή και την **παράλληλη αξιοποίηση του Δημοτικού Σχολείου Νεοχωρίου ως Συνεδριακού χώρου**, θα δίνεται η **δυνατότητα πραγματοποίησης θεματικών συνεδρίων αγροτικού και συνεταιριστικού ενδιαφέροντος** σε πανελλαδική κλίμακα, αλλά και ο κάθε επισκέπτης της περιοχής, θα μπορεί να ενημερώνεται για την ζωή και το έργο του Αλέξανδρου Μπαλτατζή με την βοήθεια σύγχρονων οπτικοακουστικών μέσων.»

Γ.Καρασακαλίδης - Δήμαρχος Σταυρούπολης



Η οικία Μπαλτατζή μετά την αποκατάσταση

Συνέχεια από τη σελ. 1



### Η ΠΟΡΕΙΑ

Τη δεκαετία του 1990: Δημιουργία 3 ενεργειακών γραφείων στην Varna (BG), Smolyan (BG) και Deva (RO), επιδεικτικές ενέργειες χρήσης ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και εξοικονόμησης ενέργειας στο Smolyan (BG) και τη Varna (BG) μέσω της Κρατικής Αναπτυξιακής Βοήθειας, Χωροθέτηση ΧΥΤΑ στην Genvelija (FYROM) αλλά και συμμετοχή στην εκπόνηση μελέτης για την ενοποιημένη διασυνοριακή προσέγγιση του συμπλέγματος Ροδόπης - Νέστου. Παράλληλα, υλοποίηση προγράμματος μεταφοράς τεχνολογίας για την ανάπτυξη του αγροτουρισμού μέσα από συνεργασίες με άλλες Ευρωπαϊκές χώρες (ΙΤ) στη λεκάνη της Μεσογείου.

Στις αρχές της δεκαετίας του 2000 μία σειρά διασυνοριακών δράσεων, κυρίως στον τομέα της προστασίας και ανάδειξης των φυσικών οικοσυστημάτων προστέθηκε στα πεδία ενεργοποίησης της ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης και της νεοσύστατης τότε Επιχείρησης της, «Ενέργεια-Περιβάλλον-Ανάπτυξη».

## Η ΔΙΑΣΥΝΟΡΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΤΕΔΚ ΝΟΜΟΥ ΞΑΝΘΗΣ ΣΤΗΝ ΝΟΤΙΟΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ

Το 2007, η ΤΕΔΚ- Ξ μαζί με την ΕΠΑ δημιουργούν το Δίκτυο Βαλκανικών Πόλεων με Ιστορικά Κέντρα, μία «συμμαχία» 16 ΟΤΑ στην περιοχή της Νοτιοανατολικής Ευρώπης με στόχους την προστασία και αναζωογόνηση των Ιστορικών Κέντρων και Οικισμών μεσαιώρου μεγέθους. Η πρωτοβουλία κίνησε το ενδιαφέρον του Συμβουλίου της Ευρώπης. Την ίδια στιγμή, η ΤΕΔΚ- Ξάνθης μέσα από πρωτοβουλίες στο πλαίσιο του Interegg αναδεικνύει τα ισχυρά χαρακτηριστικά της περιοχής μετέχοντας σε δίκτυα στην ευρύτερη λεκάνη της Μεσογείου.

Το καλοκαίρι του 2009 η ΤΕΔΚ Ξάνθης μέσω της Πρωτοβουλίας «**Η Ευρώπη για τους Πολίτες 207-2013**» υποβάλλει πρόταση -η οποία εγκρίνεται- και αφορά στην **παροχή Τεχνικής Υποστήριξης στη διασυνοριακή ζώνη της Περιφέρειας ΑΜΘ και αντιστοίχων Ενώσεων ΟΤΑ της Βουλγαρίας για ζητήματα Αδελφοποιήσεων.**

Το κλείσιμο του 2009 βρίσκει την ΤΕΔΚ Ξάνθης, με την βοήθεια της Επιχείρησής της, «Ενέργεια - Περιβάλλον-Ανάπτυξη», να διερευνά, με τη μορφή Συντονιστή ή Εταίρου σε διάφορα Εταιρικά σχήματα, μια σειρά επίμαχων ζητημάτων μέσα από τα Προγράμματα «**Ελλάδα - Βουλγαρία**» «**Λεκάνη Μαύρης Θάλασσας**», «**Διασυνοριακή Συνεργασία στη Μεσόγειο**».

Συγκεκριμένα, μερικές από τις προτάσεις που υποβλήθηκαν αφορούν στα παρακάτω θεματικά πεδία τα οποία αντικατοπτρίζουν τις προτεραιότητες της ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης και της ΕΠΑ για την επόμενη χρονική περίοδο:

- η απασχόληση με όχημα την ανάπτυξη του **εξειδικευμένου και ποιοτικού τουρισμού**



- η άσκηση **κοινωνικής πολιτικής** και η ευμερσία των πολιτών εν γένει στο πλαίσιο της **τοπικής διακυβέρνησης**
- τα **ζητήματα ειδικών μειονεκτουσών ομάδων πληθυσμού**
- η δημιουργία **δομών για την παρακολούθηση της ανάπτυξης της διασυνοριακής περιοχής.**

Ανεξάρτητα της έγκρισης ή μη των προτάσεων από τις αρμόδιες αρχές, μέσα από τις διαδικασίες προετοιμασίας των προτάσεων η ΤΕΔΚ και η ΕΠΑ επαναβεβαίωσαν την ενεργοποίηση του δικτύου συνεργαζόμενων Φορέων στην Ν.Α. Ευρώπη. Η προσπάθεια αυτή διευρύνεται με τις επιπλέον προτάσεις που πρόκειται να υποβληθούν στο πλαίσιο του προγράμματος "South-East Europe" όπου αναμένεται σύντομα η σχετική πρόσκληση.

Οι Προτάσεις έργων που υποβλήθηκαν αναφέρονται αναλυτικά στο κεφάλαιο των Δραστηριοτήτων στην 4η σελίδα της παρούσας έκδοσης.



# ΕΘΝΙΚΟ ΠΑΡΚΟ

## ΧΕΡΣΑΙΩΝ ΚΑΙ ΥΔΑΤΙΝΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ ΟΡΟΣΕΙΡΑΣ ΡΟΔΟΠΗΣ



Το 1987 μετά από πιέσεις τοπικών φορέων αλλά και οικολογικών οργανώσεων όπως το WWF άρχισε να συζητείται η εκπόνηση ενός προγράμματος οικοανάπτυξης για την περιοχή της Ροδόπης και Νέστου.

Το 1989-90 εκπονήθηκε η πρώτη φάση του Προγράμματος και το 1992-94 η δεύτερη φάση.

Η τοπική ομάδα υποστήριξης της μελέτης είχε συγκροτηθεί από ένα πλήθος εκλεκτών επιστημόνων με συντονιστή τον καθηγητή του ΔΠΘ κ. **Παύλο Λουκάκη**. Μέλη της ομάδας επίσης οι σύμβουλοι ανάπτυξης των 3 ΤΕΔΚ Δράμας, Καβάλας, Ξάνθης που τότε ξεκίνησαν το δικό τους «ταξίδι» στο χώρο της τοπικής ανάπτυξης.

Από το 1992 και κατά την διάρκεια εκπόνησης της β' φάσης, οι 3 ΤΕΔΚ (Ξάνθης-Καβάλας-Δράμας) συντονισμένα αρχίζουν να υλοποιούν δράσεις ευαισθητοποίησης των αιρετών αλλά και του τοπικού πληθυσμού και παράλληλα να υποβάλλουν σε χρηματοδοτικά προγράμματα τα έργα του εκπονηθέντος σχεδίου ώστε να πάρουν το δρόμο της υλοποίησης.

Ήταν η εποχή που η ΤΕΔΚ Ξάνθης συνέταξε, υπέβαλλε και διαπραγματεύτηκε τα προγράμματα LEADER, INTERREG, ΕΤΕΡΠΣ με έργα αρκετών εκατομμυρίων που υλοποιήθηκαν το αμέσως επόμενο χρονικό διάστημα κυρίως από την Α'θμια και Β'θμια Αυτοδιοίκηση αλλά επίσης η εποχή που οργανώθηκαν αρκετές ημερίδες, εκπαιδευτικά ταξίδια και σεμινάρια, προκειμένου να γνωρίσουν την περιοχή άνθρωποι σε θέσεις κλειδιά στην κρατική μηχανή και την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Το 2002 ιδρύεται ο Φορέας Διαχείρισης της ορεινής Ροδόπης και στη συνέχεια εκπονείται η Ειδική Περιβαλλοντική Μελέτη «Οροσειράς Ροδόπης» η οποία εγκρίνεται το 2006.

Εν τω μεταξύ το τοπίο στην ορεινή αυτή περιοχή με αργούς αλλά σταθερούς ρυθμούς έχει αλλάξει. Τα έργα που προετοίμασαν οι ΤΕΔΚ με τους Φορείς της περιοχής άρχισαν να υλοποιούνται. Έργα όπως η επέκταση του Δασικού Χωριού στο Λειβαδίτη, οι αναπλάσεις των οικισμών, τα δασικά μονοπάτια, ένα πλήθος ιδιωτικών επενδύσεων αναψυχής και φιλοξενίας τουριστών, το Μουσείο Φυσικής Ιστορίας στο Παρανέστι, η διαφήμιση και αναγνωρισιμότητα της περιοχής, έδωσαν νέα πνοή και ελπίδα για τη συγκράτηση του πληθυσμού στην πε-



1993 Αποστολή των ΤΕΔΚ Ξάνθης και Δράμας στο Εθνικό Πάρκο του Abruzzo-Ιταλία. Οι αιρετοί και τα στελέχη επιμορφώνονται.

ριοχή, που είναι η κρίσιμη προϋπόθεση για οποιαδήποτε άλλου είδους παρέμβαση τοπικής βιώσιμης ανάπτυξης.

Οι επισκέπτες αυξήθηκαν, το περιβάλλον όμως συνεχίζει να επιβαρύνεται από τις ανθρώπινες δραστηριότητες αφού έλειπε το κανονιστικό πλαίσιο προστασίας και ανάπτυξης.

**Σήμερα είναι πλέον φανερό ότι η θεσμοθέτηση του Εθνικού Πάρκου, από μόνη της, δεν επαρκεί. Χρειάζονται πρωτοβουλίες, δομές, ανθρώπινο δυναμικό, χρηματοδοτικά μέσα και όλα αυτά πρέπει να λειτουργήσουν συντονισμένα.**

**Και το κυριότερο: οι Υπηρεσίες, τοπικοί παραγωγικοί Φορείς, ΟΤΑ, οργανώσεις πολιτών κ.λπ. να κατανοήσουν το νέο πλαίσιο στο οποίο πρέπει να λειτουργήσουν και -αν χρειάζεται- εγκαίρως να γίνουν οι όποιες προσαρμογές ή τροποποιήσεις.**

Αναμφισβήτητο η περιοχή μας αποκτά το μεγαλύτερο σε έκταση Χερσαίο Πάρκο της Χώρας, το οποίο μπορεί να μεγαλώσει περισσότερο μέσα από τη δημιουργία του **Διασυνοριακού Πάρκου** το οποίο εδώ και χρόνια έχει προτείνει η Τοπική Αυτοδιοίκηση.



Εκδήλωση που οργάνωσαν οι ΤΕΔΚ σε συνεργασία με την ομάδα έργου εκπόνησης του προγράμματος "Ροδόπη-Νέστος" Προεδρείο ο καθηγητής κος **Παύλος Λουκάκης**, στο βήμα ο εκπρόσωπος του WWF και σημερινός υπευργός εξωτερικών κος **Σπύρος Κουβέλης**.

### Περίπου 20 χρόνια μετά στο Παρανέστι ...



Η Φωτογραφία απεικονίζει μερικούς από τους πρωταγωνιστές της προσπάθειας για την οικοανάπτυξη στην Ροδόπη και Νέστο.

Από αριστερά ο τέως Δήμαρχος Σταυρούπολης **Χαρίλαος Ανθόπουλος**, ο σύμβουλος ανάπτυξης ΤΕΔΚ Ν. Δράμας **Μουρατίδης Μάκης**, ο καθηγητής **Παύλος Λουκάκης**, ο σύμβουλος ανάπτυξης ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης **Θανάσης Κούρος**, ο τέως Δήμαρχος Παρανεστίου **Στέλιος Ορφανίδης**, και ο σύμβουλος ανάπτυξης ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης **Νίκος Μίχος**.

Λείπουν από το πλάνο οι: **Ευανθία Τζήμου**, Αρχιτέκτων Μηχανικός, και οι καθηγητές **Ζαχαρίας Δεμαθάς** και **Νίκος Μαρτίνος**.

# Λάβαμε

## «Το σπίτι της ΤΕΔΚ- Κτίσματα που άντεξαν στο χρόνο»

Με μεγάλη χαρά λάβαμε από την **ΤΕΔΚ Νομού Λέσβου** την έκδοσή τους με τίτλο **«Το σπίτι της ΤΕΔΚ- Κτίσματα που άντεξαν στο χρόνο»**. Πρόκειται για το βιβλίο που κυκλοφόρησε επ' ευκαιρία της αποκατάστασης του **αρχοντικού «Αλαμανέλλη»** στη Μυτιλήνη, που θα στεγάσει τις υπηρεσίες της ΤΕΔΚ Ν. Λέσβου. Στο βιβλίο, πέραν του αρχοντικού «Αλαμανέλλη» που αποτελεί χαρακτηριστικό δείγμα της «λόγιας» αρχιτεκτονικής της νησιού, παρουσιάζονται κτίσματα από κάθε Δήμο της Λέσβου, της Λήμνου και του Αγίου Ευστρατίου.

Τα κτίσματα που άντεξαν στο χρόνο και τιμώνται μέσα από την πετυχημένη έκδοση της ΤΕΔΚ Λέσβου είναι δείγματα του 19ου αιώνα και αντικατοπτρίζουν- μέσα από την ιδιαίτερη αρχιτεκτονική της Λεσβιακής αρχιτεκτονικής και του βορειοανατολικού Αιγαίου- την ανάπτυξη του εμπορίου και τη βελτίωση του βιοτικού επιπέδου στις τοπικές κοινωνίες του ανατολικού Αιγαίου που συντελέστηκε τον 18ο και 19ο αιώνα.

Η Λέσβος αλλά και άλλα νησιά του βορειοανατολικού Αιγαίου, ανέπτυξε από νωρίς εμπορικές σχέσεις με τα μεγάλα ηπειρωτικά κέντρα της Ανατολής, τη Σμύρνη, το Αϊβαλί και την Πόλη και με την έννοια αυτή υπήρξε φυσιολογικό επακόλουθο η εισαγωγή νέων προτύπων από την οικοδομική παράδοση των γειτονικών ηπειρωτικών ακτών. Και ενώ έως το τέλος του 19ου αιώνα στο νησί κυριαρχεί ο μικρασιατικός τύπος του διώροφου στενομέτωπου κτηρίου με σαχινσί στην πρόσοψη, κατά το β' μισό του 19ου αιώνα συντελείται στα πλουσιότερα νησιά του ανατολικού Αιγαίου στροφή προς μια «λόγια» αρχιτεκτονική -όπως είναι το κτήριο «Αλαμανέλλη»- επηρεασμένη από δυτικά αρχιτεκτονικά ρεύματα. Η μεταστροφή αυτή έχει τη βάση της σε μια σειρά από κοινωνικοοικονομικές αλλαγές, που είχαν κοινό παράγοντα την οικονομική ανάπτυξη των Ελλήνων χάρη στην οργάνωση της βιομηχανίας και των εξαγωγών.

Στην ΤΕΔΚ Ν. Λέσβου ευχόμαστε καλή συνέχεια με δημιουργικότητα στο νέο-παλαιό κτήριο της!



Άποψη από τη σκάλα του κτηρίου. Διακρίνεται αριστερά, μικρό τμήμα από τον εξαιρετικά πλούσιο διάκοσμο του κτηρίου.



## Για την Διαχειριστική Επάρκεια της ΤΕΔΚ Ξάνθης...



...συνεργάστηκαν η ΤΕΔΚ Ξάνθης και η ΕΠΑ και υποβλήθηκε ο σχετικός φάκελος στην Περιφέρεια ΑΜΘ, τον Οκτώβριο. Ο φάκελος υποβλήθηκε για τύπου Β επίπεδο πιστοποίησης που αφορά σε υλοποίηση έργων προμηθειών και υπηρεσιών που συγχρηματοδοτούνται από το ΕΣΠΑ. Για την υποβολή του φακέλου η ΤΕΔΚ χρειάστηκε να προσαρμόσει σχετικά, μετά από συνεργασία με την ΕΕΤΑΑ και άλλες ΤΕΔΚ, τους κανονισμούς της ώστε να ανταποκρίνονται με πιο αποτελεσματικό τρόπο στα ζητήματα που επιβάλλει η υλοποίηση συγχρηματοδοτούμενων έργων την νέα προγραμματική περίοδο μέχρι το 2013.

## Υποβολή Προτάσεων έργων στα Επιχειρησιακά Προγράμματα «Μαύρη Θάλασσα» και «Ελλάδα – Βουλγαρία»

Η ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης, με την υποστήριξη της ΕΠΑ, υπέβαλλε δύο προτάσεις έργων στο πλαίσιο των προκηρύξεων του Επιχειρησιακού Προγράμματος Μαύρη Θάλασσα 2007-2013 (ΕΠ Μ-Θ) και του Επιχειρησιακού Προγράμματος Ελλάδα – Βουλγαρία 2007-2013 (ΕΠ Ε-Β).

Συγκεκριμένα η πρώτη πρόταση, με τίτλο **“DISTINCT Natural Areas: Developing Sustainable Tourism Initiatives in Protected Natural Areas”** στο ΕΠ Μ-Θ έχει ως γενικό στόχο την



υποβολή των κοινοτικών και των τοπικών διακυβερνήσεων στην περιοχή της Μαύρης Θάλασσας, ώστε να αναπτύξουν βιώσιμες πρωτοβουλίες για τον τουρισμό σε προστατευόμενες φυσικές περιοχές.

Πρόκειται για διακρατικό έργο με συντονιστή εταίρο την ΤΕΔΚ-Ξ και εταίρους τους: Δήμος Τραϊνανούπολης (Ελλάδα), Ένωση Ξενοδόχων Θράκης (Ελλάδα), Yalova Municipality (Τουρ-

κία), Union of Black Sea Local Authorities (Βουλγαρία), Constanta County Council (Ρουμανία), Eurasia Partnership Foundation Armenia, (Αρμενία), Union “International Association “Civitas Georgica” (Γεωργία).

Η δεύτερη πρόταση, με τίτλο **“PRETOURIS: Promotion of Entrepreneurship in the Tourism Sector in the adjoining regions of Greece and Bulgaria through enhanced cooperation and the development of common Tourist Products”**

επικεντρώνεται -μεταξύ άλλων-στη δημιουργία εξειδικευμένων και ποιοτικών τουριστικών πακέτων για τις προστατευόμενες φυσικές περιοχές στη διασυνοριακή περιοχή του Νομού Ξάνθης.

Πρόκειται για διασυνοριακό έργο με συντονιστή εταίρο την ΤΕΔΚ-Ξ και εταίρους τους: Ένωση Ξενοδόχων Θράκης (Ελλάδα), Αναπτυξιακή Ροδόπης ΑΕ (Ελλάδα), Eurohorizons Association (BG) και Tourist Fund PIRIN Foundation (BG).

## Marakanda ή αλλιώς οι Ιστορικές Αγορές της Μεσογείου...



...λέγεται η πρόταση έργου στην οποία μετέχει η ΤΕΔΚ-Ξ ως εταίρος και η οποία υποβλήθηκε από τον Δήμο Florence (Ιταλία) στο πλαίσιο της προκήρυξης της Πρωτοβουλίας **«Διασυνοριακή Συνεργασία στη Μεσόγειο» (Cross-boarder cooperation in the Mediterranean)**. Σκοπός της πρότασης είναι η δημιουργία μιας συστάδας ιστορικών αγορών πόλεων που μέσω της ενίσχυσης των σχέσεων μεταξύ τους, της βελτίωσης της διακυβέρνησης και των συμπράξεων θα επιδώσει την ανάδειξη α) των τοπικών αγροτικών προϊόντων υψηλής ποιότητας και β) των προϊόντων χειροτεχνίας. **Οι ιστορικές αγορές της Ξάνθης που συμπεριλήφθηκαν στην πρόταση είναι η Δημοτική αγορά και το Παζάρι του Σαββάτου.** Εταίροι της πρότασης είναι φορείς από Ιταλία, Κύπρο, Αίγυπτο, Λίβανο και Συρία.

## ROMA ALERT !: Δράσεις που προωθούν την πρόσβαση στην υγεία και την προστασία της υγείας των ΡΟΜΑ



Με φορέα υποβολής την ΜΚΟ **«Οικοκοινωνία-Πρωτοβουλία για την Κοινωνική Κατοικία και την Υποστήριξη της Κοινωνικής Ένταξης των Τσιγγάνων Πολιτών»**, που ήταν σημαντικός συνεργάτης της ΤΕΔΚ-Ξ σε έργο της 3ης προγραμματικής περιόδου που σχετιζόταν με πληθυσμούς ROMA στην Ξάνθη, υποβλήθηκε η πρόταση **“ROMA ALERT!”** κατά την προκήρυξη του Προγράμματος **«Ελλάδα-Βουλγαρία 2007-2013»**. Τα θέματα της πρόσβασης στην υγεία και της προστασίας της υγείας των πληθυσμών ΡΟΜΑ που διαβιούν σε περιοχές Ξάνθης, Θεσσαλονίκης και Ησκόνο αντιμετωπίζονται μέσα από μία ενοποιημένη προσέγγιση που στοχεύει - μεταξύ άλλων- στην: α) ισοτιμία πρόσβασης σε υπηρεσίες υγείας β) ενίσχυση συνεργασιών μεταξύ των 2 περιοχών σε θέματα προστασίας της υγείας γ) ευαισθητοποίηση των πληθυσμών ΡΟΜΑ σε θέματα προστασίας της υγείας και στην προσέκλυση εθελοντών. Άλλοι εταίροι της πρότασης είναι ο Δήμος Εχεδώρου (περιοχή Σίνδου Θεσσαλονίκης), το Αλεξάνδρειο Τεχνολογικό Εκπαιδευτικό Ίδρυμα Θεσσαλονίκης (Τμήμα Μαιευτικής), και το Regional Inspectorate for public health protection and control (Haskovo- Bulgaria)

## Με τις Περιφερειακές Κοινωνικές Πολιτικές & την Ευημερία των πολιτών...



...ασχολείται μία άλλη πρόταση που μετέχει η ΤΕΔΚ- Ξ υπό την Πρωτοβουλία **«Ελλάδα-Βουλγαρία 2007-2013»**. Η Πρόταση επιδιώκει την ολοκληρωμένη προσέγγιση για την υιοθέτηση και εφαρμογή Αρχών Τοπικής Διακυβέρνησης σε ζητήματα άσκησης Κοινωνικής Πολιτικής και Ευημερίας Πολιτών από τους Οργανισμούς Τοπικής Αυτοδιοίκησης της

Διασυνοριακής ζώνης μεταξύ Ελλάδας και Βουλγαρίας. Ο Φορέας που υπέβαλλε την πρόταση είναι η **Αναπτυξιακή Θεσσαλονίκης ΑΕ** και μετέχουν- πέραν της ΤΕΔΚ - Ξ, η ΜΚΟ ΑΡΣΙΣ και Ένωση ΟΤΑ ΝοτιοΔυτικής Βουλγαρίας.

## Στην Πρόταση «Παρατηρητήριο Διασυνοριακής Ανάπτυξης», με ακρωνύμιο CROSSBORDEV ...

...συμμετέχει επίσης η ΤΕΔΚ Ξάνθης. Υποβλήθηκε από την ΤΕΔΚ Ν. Δράμας υπό την Πρωτοβουλία **«Ελλάδα-Βουλγαρία 2007-2013»** και μετέχουν στο εταιρικό σχήμα οι: ΤΕΔΚ Καβάλας, Ένωση ΟΤΑ ΝοτιοΔυτικής Βουλγαρίας και η Ένωση ΟΤΑ Ροδόπης Βουλγαρίας.

Στόχος της πρότασης έργου είναι η **δημιουργία ενός Παρατηρητηρίου Διασυνοριακής Ανάπτυξης που θα αναλάβει να αποτυπώσει τάσεις, επιδράσεις και εξαρτήσεις στον διασυνοριακό χώρο.** Το Παρατηρητήριο θα χρη-



σιμοποιηθεί ως ένα δυναμικό εργαλείο για την προώθηση της συνεργασίας μεταξύ των συντελεστών της διασυνοριακής ζώνης, την

ανταλλαγή εμπειριών και πρακτικών μεταξύ των πόλεων της, την αναγνώριση των καλών πρακτικών για την τοπική ανάπτυξη, την διευκόλυνση της αξιολόγησης με δείκτες σε ευρωπαϊκό επίπεδο ενώ τέλος θα παρέχει τις πληροφορίες για την δυναμική της διασυνοριακής ζώνης. Τα στοιχεία που θα συγκεντρώνει το Παρατηρητήριο - ακολουθώντας τις μεθοδολογίες των αστικών ερευνών-αναφέρονται σε διάφορα θέματα της ποιότητας ζωής στη διασυνοριακή ζώνη, όπως: δημογραφικά, στέγασης, υγείας, εγκληματικότητας, αγοράς εργασίας, εισοδήματος, κοινωνίας της πληροφορίας, υποδομών πολιτισμού.

## Η “Ευρώπη για τους πολίτες 2007-2013”

Εγκρίθηκε η πρόταση που υπέβαλλε η ΤΕΔΚ επικεφαλής Εταιρικού Σχήματος για την Τεχνική Υποστήριξη ΟΤΑ σε θέματα αδελφοποιήσεων (αναλυτικά η πρόταση σε επόμενο τεύχος)

## Εκδόσεις >>>> απ' τον τόπο σου...



Ο κ. **Θωμάς Εξάρχου** είναι ένα χαλκέντερος -Ηπειρώτης στην καταγωγή- ιστοριοδίφης της Ξάνθης που πολλά χρόνια τώρα, ανακαλύπτει αρχαία εφημερίδων, δικηγορικών γραφείων και συμβολαιογραφείων σταχυολογώντας πρωτογενές υλικό για την ευρύτερη περιοχή της Ξάνθης. Έχει στο ενεργητικό του 17 τίτλους, εκ των οποίων οι περισσότεροι αφορούν σε μονογραφίες με εκδότη το **Πολιτιστικό Αναπτυξιακό Κέντρο Θράκης (ΠΑΚΕΘΡΑ)**, όπως επίσης με το **Φαρμακευτικό Σύλ-**

## Θωμά Εξάρχου: Η Ξάνθη στη δραματική τετραετία 1919-1922

Εκδότης: Δήμος Ξάνθης

**λογο Ξάνθης**, τον **Δικηγορικό Σύλλογο**, τη **Νομαρχία Ξάνθης** και την **Ηπειρωτική Εστία Ξάνθης**. Η πρόσφατη έκδοση, **αυτή τη φορά με τον Δήμο Ξάνθης, πραγματοποιείται την τετραετία 1919-1922 για την Ξάνθη**. Ο συγγραφέας χαρακτηρίζει την περίοδο δραματική, υπό την έννοια ότι οι στιγμές αυτές καθόρισαν την τύχη του Ελληνικού Κράτους και του Ελληνισμού συνολικά της Ανατολής, της περιοχής της Ανατολικής και Δυτικής Θράκης συμπεριλαμβανομένων και ο απόηχος τους κρατάει μέχρι σήμερα. Είναι μια τετραετία που περιλαμβάνει την ανακατάληψη της Ξάνθης (4-10-1919) από τους Βουλγάρους, την ενσωμάτωση της Δυτικής Θράκης, την κατάληψη της Ανατο-

λικής Θράκης και την Μικρασιατική καταστροφή. **Η οπτική γωνία είναι αυτή της δημοσίευσης του πρωτογενούς υλικού, και με την έννοια αυτή, το βιβλίο είναι μοναδικό.** Η Ξάνθη **αναδύεται** στην πραγματικότητα μέσα από το αρχαιακό υλικό των εφημερίδων που παρατίθεται ανά έτος αναφοράς. Στην αρχή κάθε κεφαλαίου-έτους υπάρχει σημείωμα του συγγραφέα που περιγράφει το γενικό ιστορικό και διπλωματικό φόντο. Το βιβλίο αποτελείται από 723 σελίδες, διαθέτει αλφαβητικό ευρετήριο και 11 χάρτες που αποτυπώνουν τις διάφορες μεταβολές των συνόρων του Ελληνικού κράτους.

## >>>> Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ

Κωδικός: 4197  
Γραφεία: Γεωργίου Σταύρου 20, Τ.Θ.:247 67100 ΞΑΝΘΗ  
Τηλ.: 25410 27470  
Fax.: 25410 29466  
E-mail: tedk@xan.forthnet.gr  
Web: www.tedk-xanthi.gr

Ιδιοκτήτης: ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης  
Εκδότης: Μιχάλης Στυλιανίδης, Πρόεδρος ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης

Σ' αυτό το τεύχος συνεργάστηκαν: Θανάσης Κούρος, Νίκος Μίχος, Μαρία Μούτσιου, Δέσποινα Γεωργαντζή  
Συντονισμός - Υπεύθυνος ύλης: Νίκος Μίχος, Σύμβουλος Ανάπτυξης

Σχεδιασμός - Σελιδοποίηση: ZOOM art group

Εκτύπωση: «Τυπόγραμμα α.ε.»

Υπεύθυνος τυπογραφείου: Δημήτρης Γεντσιδής

Η Φωνή της Αυτοδιοίκησης διανέμεται στους ΟΤΑ, σε Δημόσιους Οργανισμούς, Επιμελητήρια κ.λπ.